

**پیام رئیس سازمان
بین‌المللی تعاونیهای
درمانی**

تعاون در جهان

با نزدیک شدن به سال ۲۰۱۰، رفاه عمومی به ویژه در کشورهای غربی شباهتهای بسیاری با سال ۱۹۱۰ پیدا کرده است. «انفجار جمعیت» رفته رفته به معضلی در نظامهای رفاهی جوامع غربی تبدیل می‌شود. جمعیت انبوهی که در دهه ۱۹۴۰ به دنیا آمده‌اند به زودی بازتشرسته می‌شوند. مستمری آنان باید از سوی بخش کوچکتری از جمعیت فعال اقتصادی تأمین شود. در عین حال بیکاری گلوی بسیاری از کشورهای غربی را می‌فشارد و آنها ترجیح می‌دهند از نیروی کار ارزان قیمت سایر کشورها استفاده کنند. به این مشکلات باید قشر محروم، مهاجرت، بیسواد و کم‌سواد، انواع بیماریهای مزمن و از کار افتادگی را افزود.

در بسیاری کشورها، پژوهش برای یافتن راه‌حلهای جایگزین آغاز شده است. مسکن‌سازان به ایجاد مراکز مراقبت‌های روزانه، مراکزی برای جوانان، آژانسهای کاریابی و ارتباطات اقدام نموده‌اند. از این‌رو الگوی تعاونی، نمونه‌ای موفق بوده و خواهد بود.

ما با وجود تعاونیها همه ابزارها را برای ارائه خدمات مناسب در اختیار داریم. در واقع تعاونیها انتخاب ابزاری در دست مردم برای ایجاد یک نظام جایگزین رفاهی هستند. رسالت ما حمایت، تسهیل و عملی نمودن این نظام



سازمان بین‌المللی تعاونیهای درمانی
اطلاعات فریبگی
برای اطلاعات بیشتر

جایگزین (تعاونی) تا سرحد امکان است. تعاونیها در جایی که نظامهای رفاهی دولتی دیگر توان رفع کمبودهای ساختاری خود را ندارند، یک راه حل مردمی به شمار می‌روند.

بیمارستان تعاونی بارسلونا

بنای بیمارستان تعاونی بارسلون از بسیاری بخشهای شهر بارسلونا دیده می‌شود. این شهر یکی از مهمترین شهرهای جنوب اروپا می‌باشد. بیمارستانی با ۱۹ طبقه در ۴۴۰۰۰ مترمربع که در خدمت مردم است. تقریباً ۸۰۰ تعاونگر در این مرکز کار می‌کنند و تا سال ۲۰۰۳ از ۷۵۰۰۰ بیمار مراقبت کرده‌اند. از این تعداد، ۵۰۸۹۹ نفر از خدمات اورژانس ۱۷۹۳۶ از ۳۲۲ تخت بیمارستانی این مرکز و ۵۵۲۷ نفر نیز از خدمات آمبولانس این بیمارستان استفاده کرده‌اند.

ارائه تسهیلات درمانی برای ۱۳۴۸۴ نفر انجام شده و ۱۸۹۱ کودک در این مرکز به دنیا آمده‌اند. فارغ از این اعداد و ارقام، باید یک حقیقت عمده را در مورد بیمارستان بارسلون از یاد نبریم که این مرکز متعلق به شرکت تعاونی خدمات رفاهی و درمانی (Scias) می‌باشد که تشکیلی با بیش از ۱۷۰۰۰۰ عضو است که در سال ۱۹۷۴ تأسیس و درآمد آن در سال ۲۰۰۳، حدود ۵۰ میلیون یورو برآورد شد.

ویژگی غیرانتفاعی بودن بیمارستان به این معنی است

که کلیه سودها همواره صرف سرمایه‌گذاری مجدد می‌شود. از جمله جوایزی که اخیراً بیمارستان بارسلون موفق به دریافت آن شده است، جایزه ۲۰ بیمارستان برتر به خاطر ارائه بهترین خدمات بیمارستانی در اسپانیا و در بخش جراحیهای معده بوده است.

سیستم تعاونی ساکاچوان در کانادا

در شهر دور افتاده ساکاچوان کانادا، یک شرکت تعاونی خدمات درمانی با بیش از ۴۰ سال فعالیت وجود دارد. سیاست شرکت تعاونی این است که بهداشت صرفاً به معنای نبود بیماری و خدمات درمانی بدون نیاز به حضور یک پزشک است. وقتی به علت‌های بروز بیماری توجه می‌شود، باید بر مسائلی چون فقر، مسکن نامناسب، تغذیه ناکافی، بیکاری و عدم دسترسی به آموزش نیز تأکید شود. آمیزه‌ای از این تعریف فراگیر از بهداشت و نظارت اعضا از طریق تعاونی، راه را برای فعالیت جالب چند رشته‌ای در مغولستان، فیلیپین، نپال، غنا و کنیا مورد ارزیابی قرار داده است.

حمایت از تعاونیهای کشتارگاهی کانادا

به نقل از اتحادیه تعاون کانادا کمیته دائمی کشاورزی و مراتع مجلس سنای کانادا اعلام کرد:

وجوه و اعتبارات از محل استراتژی احیای دامداری دولت فدرال کانادا می‌بایست

در خدمت توسعه تعاون قرار گیرد. این کمیته ظرفیت کشتارگاههای داخلی آن کشور را براساس سیاستهای آینده بخش کشاورزی بررسی می‌کند.

اتحادیه تعاون کانادا قبلاً اظهار نگرانی کرده بود که راهبرد احیای دامداری کشور نیازهای ضروری قشر تولیدکننده علاقه‌مند به تشکیل کشتارگاههای تعاونی را تامین نمی‌کند. چهار هدف این راهبرد عبارت است از: (۱) گشایش مرزهای آمریکا بر روی دام کانادا (۲) بالا بردن ظرفیت کشتارگاهی کانادا (۳) پایدار نمودن این صنعت تا زمان افزایش ظرفیت و (۴) گسترش بازارهای صادراتی.

در همین راستا نایب رئیس اتحادیه تعاون کانادا توصیه‌هایی را به کمیته ارائه نموده است:

● دولت ۵۰۰۰۰۰ دلار از محل راهبرد احیای دامداری را به امر تحقیقات و نوآوری در زمینه توسعه تعاون اختصاص دهد تا به عنوان وجوه در اختیار طیفی از انواع خدمات درمانی و طب پیشگیری را در این مرکز تعاونی ارائه نماید.

خبری از اتحادیه اعتبار کانادا

اتحادیه تعاون کانادا از اتحادیه‌های اعتباری سراسر این کشور خواست تا در ماه اکتبر میزبانی اجلاس مدیران و مقامات مسائل پولی و وام را از کشورهای خارجی به مدت ۱۰ روز عهده‌دار شوند. این یک دوره آموزشی برای

تربیت زنان مشاور در چارچوب برگزاری پنجمین برنامه سالیانه اعطای اعتبارات» است که کارکنان زن تعاونیهای مالی را با فرصتهای منحصر به فرد در زمینه توسعه حرفه‌ای آشنا می‌سازد. از ۳ تا ۲۸ اکتبر سال جاری، پانزده زن از اتحادیه‌های اعتبار کشورهای چهار در حال توسعه، مدت چهار هفته را در کانادا همراه با زنان اتحادیه‌های اعتبار این کشور خواهند گذراند و با مدیریت عمومی و مسائل مدیریتی یک برنامه اعتبار و وام آشنا خواهند شد.

از این رو اتحادیه اعتبار کانادا، مدیران اتحادیه اعتبار و وام سراسر کانادا را به پذیرش میزبانی این رویداد و مشارکت در زمینه ارائه اطلاعات لازم به شرکت‌کنندگان دعوت نموده است. موفقیت این برنامه از طریق سنجش تأثیر سیاستها و روشهای معرفی شده در سال گذشته و با توجه به نظام اعتباری کشورهای شرکت‌کننده از طریق تعاونیها ارزیابی می‌شود تا تعاونی کشتارگاهی بتوانند به برنامه‌ریزی و بهره‌گیری از کمکهای کارشناسی اقدام کنند.

● همچنین ۱۶۰۰۰۰ دلار دیگر از همان محل به عنوان خدمات مشاوره‌ای برای توسعه تعاون در نظر گرفته می‌شود و بدین ترتیب گروههای تعاونی منطقه‌ای می‌توانند تخصصهای کافی و ویژه‌ای را در زمینه تعاونیهای کشتارگاهی کسب نمایند.

تعاونیهای برق رسانی آمریکا

مراسم هفتادمین سالگرد تأسیس «سازمان برق رسانی روستایی» در محل وزارت کشاورزی آمریکا در واشنگتن دی. سی. برگزار شد. برق رسانی به مزارع و مناطق روستایی تأثیر فوق العاده‌ای بر کیفیت زندگی و بهره‌وری مردم آمریکا گذاشته و در این میان نقش تعاونیهای برق رسانی بسیار چشمگیر و قابل توجه بوده است.

به گفته وزیر کشاورزی آمریکا، کیفیت زندگی مردم در روستاها به دلیل تلاشهای گسترده وزارت کشاورزی در زمینه ایجاد فرصتهای اقتصادی، تأمین مسکن و برق ارزان قیمت، تلفن، آب آشامیدنی و ایجاد زیرساختهای فاضلاب در این مناطق با تحولات مثبت عمده‌ای روبرو شده است. هم‌اکنون نزدیک به ۳۷ میلیون نفر در ۴۷ ایالت آمریکا برق مورد نیاز خود را از طریق تعاونیها تأمین می‌کنند. هیچ نهاد دیگری غیر از تعاونیها تا این اندازه به برق رسانی به مناطق روستایی علاقه‌مند نبوده است.

تعاونیهای برق رسانی که در دهه ۱۹۳۰ در سراسر مناطق روستایی آمریکا تشکیل شدند، اغلب فقط ۲۰۰ یا ۳۰۰ عضو دارند. این تعاونیها به روستاییان امکان می‌دهند تا کسب و کار خود را راه‌اندازی کنند و در مورد

سرنوشت و آینده خود از طریق افراد منتخب خود در تعاونی تصمیم بگیرند. امروزه حدود ۴۳ درصد سیستم توزیع برق روستایی یعنی برای ۱۰ درصد جمعیت از طریق تعاونیها انجام می‌شود. تعاونیهای برق رسانی سالانه نزدیک به یک میلیارد دلار از طریق مالیاتهای پرداختی برای دولت مرکزی ذخیره پولی تأمین می‌کنند. به گفته مدیرعامل اتحادیه ملی تعاون تلفن آمریکا که نماینده بیش از ۵۰۰ شرکت سهامی و تعاونی تلفن است، برنامه سازمان برق رسانی روستایی تأثیر بسیار عمیقی حتی با وجود تعداد تعاونیها بر جای گذارده چرا که بخش خصوصی را به توسعه خدمات برای مشتریان روستایی دارای انگیزه کرده است زیرا در غیر این صورت مورد غفلت آنان قرار می‌گرفت.

تأسیس مرکز خدمات برای زنان صنعتگر در هند (CFC)

فرماندار ایالت گجرات هند مرکز تعاونی خدمات برای زنان رنگرز بخش کوچ ایالت گجرات را افتتاح نمود. در مراسم افتتاح این مرکز ۴۰۰ زن صنعتگر از ۱۱ روستا و بیش از ۵۰ نماینده از گروههای پیشه‌وری، خودیار شرکت نمودند. این مرکز با کمک برنامه مشترک آی.سی.ای و اتحادیه اروپا به دنبال حادثه زلزله بخش کوچ جهت احیای صنایع منطقه ایجاد شده است. مدیریت مرکز به عهده ۲۷ رهبر منتخب خواهد بود که به

صورت شرکت تعاونی زنان رنگرز به شکل فدراسیونی اداره خواهد شد. تعداد ۴۶۱ پیشه‌ور زن عضو این تعاونی هستند. CFC اجناس و لوازم ضروری در زمینه طراحی، فرآوری و ارزش افزوده محصولات را برای ارائه کالای نهایی به بازارهای متنوع‌تر و گسترده‌تر در سراسر هند تأمین می‌کند.

گفتمان تعاونیها و دولت پیرامون سیاستها و قوانین تعاون در منطقه آسیا و اقیانوسیه ۱۴ تا ۱۸ نوامبر ۲۰۰۵ (۲۳ تا ۲۷ آبان ۱۳۸۴)

اتحادیه بین‌المللی تعاون (آی.سی.ای) یکی از بزرگترین و قدیمیترین سازمانهای غیردولتی بین‌المللی با ۸۰۰ میلیون عضو تعاونی از ۲۱۹ سازمان ملی در بیش از ۱۰۰ کشور از سراسر جهان می‌باشد.

دفتر منطقه آسیا و اقیانوسیه آی.سی.ای برای ۵۲۳ میلیون عضو تعاونی از ۵۳ سازمان ملی در ۲۱ کشور منطقه خدمات رسانی می‌کند.

تعاونیها به واسطه آن که در مالکیت اعضا و نظارت آنان می‌باشند، نزدیکترین تشکلهای مردم هستند و بدین جهت از نیروی بالقوه برای حمایت و ارتقای منافع میلیونها عضو تعاونی برخوردارند که از کمبود منابع رنج می‌برند.

وظایف دفتر آسیا و اقیانوسیه آی.سی.ای عبارتند از:

● حمایت از هویت و موجودیت تعاون

● ایجاد سیاستها و قوانین توانمند تعاون در کشورهای عضو

● توسعه رهبری و مدیریت حرفه‌ای در تعاونیها

● بهره‌برداری از اطلاعات، ارتباطات و فن‌آوری برای توسعه تعاونیها

در جهت تحقق یکی از اهداف اصلی آی.سی.ای برای ایجاد سیاستها و قوانین توانمند تعاون در تعاونیهای کشورهای عضو، گفتگوهای مؤثری بین دولتها و نهضتهای تعاون ذریبط از کشورهای عضو انجام شده است. هدف محوری چنین رویدادهایی ایجاد تعامل آزاد و مثبت بین مقامات ارشد دولتی و رؤسا و مدیران تعاونیها بر سر تفکر و دیدگاههای جاری مربوط به سیاستها و قوانین تعاون است. رویداد آتی از این مجموعه، که هشتمین آن می‌باشد برای برگزاری در ماه نوامبر (بهمن) ۲۰۰۵ در مالزی تعیین شده است همچنین نشست از سوی مجمع منطقه‌ای در دسامبر (آذر) ۲۰۰۵ در شهر شیانگمی تایلند انجام خواهد شد.

هدف از برپایی این رویداد، تحلیل وضعی و جایگاه سیاستها و قوانین تعاون در قالب پیشینه بیانیه مشترک مصوب هفتمین کنفرانس وزرای تعاون است که در فوریه ۲۰۰۴ در شهر دهلی نو برگزار شد. این گفتمان به شناسایی زمینه‌های اصلی حاکم بر هماهنگی سیاست و قوانین تعاون منتج خواهد شد و در کنفرانس آتی وزرای تعاون مورد بحث و بررسی قرار خواهد گرفت.

اهداف همایش گفتمان تعاونیها و دولت

این همایش اهداف زیر را دنبال می‌کند:

- ۱- مرور پیشرفت‌هایی که در اجرای «بیانیهٔ دهلی‌نو» از هفتمین کنفرانس وزرای تعاون در فوریه ۲۰۰۴ در دهلی‌نو به دست آمده است.
- ۲- فراهم آوردن موقعیتهایی برای رویارویی مقامات بلند پایهٔ دولتی و مدیران تعاونیها در منطقه آسیا و اقیانوسیه و تسهیل امر گفتمان پیرامون چالشها و تنگناهای مشکل‌آفرین برای پیشرفت روش اجرای توصیه‌های هفتمین کنفرانس وزرای تعاون.
- ۳- تبیین چشم‌اندازهای کنونی توسعه سیاستها و اصلاح قوانین تعاون به دست آمده از مطالعات موردی
- ۴- شناسایی و تبیین موضوعات اصلی تعاون که سرفصل مباحث مطرح در دستور کار هشتمین کنفرانس وزرای تعاون را تشکیل خواهد داد.

مطالعات موردی -

کانالیزور گفتمان تعاون

به منظور آسان نمودن گفتمان در زمینه مباحث مربوط به تنگناها و دست‌آوردها و نیز اولویت‌بندی مجدد موضوعات مورد نظر، همانگونه که در بیانیهٔ مشترک هفتمین کنفرانس وزرای تعاون اعلام شده است، انجام شش مطالعهٔ موردی در شش کشور بنگلادش، کامبوج، ایران، لائوس، مالزی و کرهٔ جنوبی برنامه‌ریزی شده است.

شناسایی این کشورها بر مبنای میزان رشدی که نهضت‌های تعاون هر کشور کسب نموده‌اند انجام شده است، برای نمونه بنگلادش و ایران به عنوان نهضت‌های رو به توسعه تعاون، کامبوج و لائوس به عنوان نهضت‌های توسعه نیافته تعاون و کرهٔ جنوبی و مالزی به عنوان نهضت‌های توسعه یافته تعاون معرفی و طبقه‌بندی شده‌اند.

موضوعات مهم زیر نیز در بیانیهٔ مشترک هفتمین کنفرانس وزرای تعاون در دهلی‌نو در فوریه ۲۰۰۴ مطرح شد:

- ۱- هماهنگ‌سازی سیاستها و قوانین تعاون
- ۲- شفاف‌سازی مفاد تعاون تعاون درخصوص زنان
- ۳- نقش تعاونیها در توسعهٔ بخش اجتماعی
- ۴- نقش تعاونیها در سیاست‌های مربوط به بخش کشاورزی، اعتبار، بانکداری، بیمه، تجارت، بازرگانی و کار در نزد دولت‌های ملی در فضای متحول کنونی
- ۵- مقررات مندرج در قانون تعاون در مورد رشد عضو محور، جامعه‌مدار و مستقل تعاونیها.

فکر اصلی در ورای مطالعات موردی پیشنهادی عبارتست از ارزیابی نقاط تاکید سیاستها و قوانین تعاون بر استقلال، موضوع زنان و جنسیت، آموزش و پرورش، فسن‌آوری اطلاع‌رسانی، راهبردهای فقرزدایی و شبکه‌سازی با همکاری دیگر نقش‌آفرینان عرصهٔ اجتماعی همچون تشکلهای جامعهٔ مدنی و سازمانهای غیردولتی.

گزارش کشوری

مقالات و گزارشهای کشوری می‌تواند درخصوص موضوعات زیر ارائه شود:

- الف: ارتباط متقابل و دوسویه سیاست و قانون تعاون در تعاونیها
- ب: مقررات مربوط به زنان در قانون تعاون
- ج: مسؤولیت اجتماعی خاص تعاونیها
- د: قانون عمومی تعاون در برابر قانون ویژه هر بخش در زمینه‌های کشاورزی، اعتبار، بانکداری، بیمه، تجارت، بازرگانی و کار
- ه- استقلال تعاونیها در رابطه با مالکیت از سوی اعضا در جوی از حاکمیت مردمی و مردم سالاری

مدعویین: اتحادیه بین‌المللی تعاون (آی.سی.ای)

- ۱- تمامی سازمانهای عضو آی.سی.ای و دفتر منطقه آسیا و اقیانوسیه
- ۲- دبیران دائمی (معاونین وزیر) تعاون، رؤسای سازمانهای تعاونی در دولت‌ها منطقه آسیا و اقیانوسیه
- ۳- سازمانهای بین‌المللی و سازمانهای غیردولتی



موضوع:

**گفتمان تعاونیها و دولت
پیرامون سیاست و قوانین
تعاون در منطقه آسیا و
اقیانوسیه، کوآلامپور
(مالزی) ۱۴ تا ۱۸ نوامبر
۲۰۰۵ (۲۳ تا ۲۷ آبان
۱۳۸۴)**

جناب آقای / سرکار خانم،

- شماست مطلع باشید که دفتر آسیا و اقیانوسیه اتحادیه بین‌المللی تعاون نشستهای مشورتی منطقه‌ای را با حضور دبیران دائمی دولت در امور تعاونیها پیش از برپایی کنفرانسهای دوسالانه وزرای تعاون به منظور بحث و گفتگو درخصوص مباحث مرتبط با «سیاست و قسوانسین تعاون» از سال ۱۹۹۰ به این سو برگزار کرده است.

هدف اصلی این همایشها تسهیل ارتباطات و ایجاد فضایی مناسب برای تدوین سیاستها و قوانین جهت توسعه پایدار تعاونیها در بافت متحول کنونی است.

ما با در نظر گرفتن دیدگاهها و پیشنهادهاى شرکت‌کنندگان در نشستهای مشورتی پیشین، اجلاس مشورتی منطقه‌ای را با عنوان «گفتمان تعاونیها و دولت پیرامون سیاستها و قوانین تعاون در منطقه آسیا و اقیانوسیه» نامگذاری مسجدهد نموده‌ایم تا این گردهمایی با دستمایه‌ای جامع و کسامل برگزار شود.

این گفتمان برای روزهای ۱۴ تا ۱۸ نوامبر ۲۰۰۵ در شهر کوآلامپور مالزی برنامه‌ریزی شده و سازمان ملی تعاون مالزی (آنکاسا) به عنوان تشکل عضو آی.سی.ای میزبانی این «گفتمان» را پذیرا شده است.

رئیس اتحادیه بین‌المللی تعاونیهای بهداشتی در مانی:

ما با وجود تعاونیها همه ابزارها را برای ارائه خدمات مناسب در اختیار داریم. در واقع تعاونیها انتخاب ابزاری در دست مردم برای ایجاد یک نظام جایگزین رفاهی هستند. رسالت ما حمایت، تسهیل و عملی نمودن این نظام جایگزین (تعاونی) تا سرحد امکان است. تعاونیها در جایی که نظامهای رفاهی دولتی دیگر توان رفع کمبودهای ساختاری خود را ندارند، یک راه حل مردمی به شمار می‌روند.

اطلاعات لازم

اهداف، آمار، اطلاعات و مطالب مورد نیاز، روش‌شناسی و غیره جهت آگاهی همراه این نامه ارسال شده است.

شرکت‌کنندگان

شرکت‌کنندگان در «گفتمان» عبارت خواهند بود از:

دولتها

دبیران دائمی (معاونین وزرای تعاون) یا رؤسای سازمانهای تعاونی و مقامات و مسئولان ارشد سیاستگذاری و اصلاح قوانین تعاون



نهضت‌های تعاون

مدیران ارشد سازمانهای ملی تعاون و مقامات ارشد مسئول سیاستگذاری و قانونگذاری تعاون

سازمانهای بین‌المللی

تمامی سازمانهای بین‌المللی مسئول و مرتبط با توسعه تعاون

سازمانهای غیردولتی

علاوه بر موارد فوق، از تعداد مشخص و منتخبی از سازمانهای غیردولتی منطقه آسیا و اقیانوسیه که به طور فعال دست‌اندرکار امر توسعه تعاونیها می‌باشند به عنوان ناظر بر کار نشست دعوت خواهد شد.

برنامه این رویداد به شرح زیر خواهد بود:

۱۴ نوامبر ۲۰۰۵ (۲۳ آبان ۸۴): ورود شرکت‌کنندگان
۱۵ نوامبر ۲۰۰۵ (۲۴ و ۲۵ آبان ۸۴): مذاکرات و مباحث

۱۷ نوامبر ۲۰۰۵ (۲۶ آبان ۸۴): بازدید میدانی
۱۸ نوامبر ۲۰۰۵ (۲۷ آبان ۸۴): بازگشت
شرح تفصیلی برنامه‌ها به زودی اعلام خواهد شد.



بیانیه‌های کشوری

به منظور گردآوری دانش و اطلاعات کافی درخصوص

موضوع مورد بحث، پیشنهاد شده است از نمایندگان دولتی و تعاونی از هر کشور شرکت‌کننده درخواست شود یک بیانیه کشوری به مدت ۱۰ تا ۱۵ دقیقه تنظیم نمایند. هر چند شایسته است نمایندگان دولت و تعاونیها از یک کشور با هماهنگی یکدیگر صرفاً یک بیانیه ارائه نمایند. چنانچه هم نمایندگان نهضت تعاون و هم نمایندگان دولتی تصمیم به ارائه بیانیه‌های جداگانه بگیرند، مدت زمان سخنرانی به ۱۰ دقیقه محدود خواهد شد.

سفر و محل اقامت

طبق روال گذشته، شرکت در همایش «گفتمان» با هزینه شخصی صورت می‌پذیرد. شرکت‌کنندگان لازم است هزینه سفر، بلیط هواپیما و محل اقامت را خود تأمین نمایند. اما هزینه ناهارهای کاری/شام رسمی و غیره احتمالاً از سوی میزبانان محلی تأمین خواهد شد. همچنین شاید میزبانان محلی مخارج مربوط به نقل و انتقال شرکت‌کنندگان از فرودگاه و رفت آمد ایشان جهت بازدیدها و گشت در شهر را متقبل شوند. ●